

Vía Verde de la Sierra



PEÑÓN DE ZAFRAMAGÓN



fundación
VÍA VERDE
de la Sierra

Antigua Casa del Guarda de la Estación, s/n
11659 Puerto Serrano (Cádiz)
Tfn. 956 136 372
info@fundacionviaverdedelasierra.com
www.fundacionviaverdedelasierra.com



Andalucía
CONSEJERÍA DE TURISMO Y DEPORTE



Vía Verde de la Sierra

La Vía Verde de la Sierra discurre durante 36,5 km. por el antiguo trazado ferroviario Jerez-Almargen, entre las provincias de Cádiz y Sevilla, uniendo las localidades de Olvera y Puerto Serrano y pasando por Coripe, Montellano, Pruna y El Coronil. Se trata de un itinerario ecoturístico para realizar a pie, en bicicleta o a caballo que permitirá al excursionista contemplar una naturaleza exuberante, valiosas especies animales y vegetales y paisajes de ensueño.

The Vía Verde de la Sierra greenway runs along 36,5 kms. of the old Jerez-Almargen railway track between the provinces of Cádiz and Seville, linking the towns of Olvera and Puerto Serrano and passing through Coripe, Montellano, Pruna, and El Coronil. The route, an ecotourism itinerary which can be followed on foot, by bicycle or on horseback, offers tourists the possibility of exploring the lush countryside with its rich and varied wildlife and dream-like landscapes.



Vía Verde de la Sierra



En mitad del recorrido de la Vía Verde se enclava la Reserva Natural Peñón de Zaframagón, en las últimas estribaciones de la Serranía de Grazalema, donde entran en contacto las Sierras Subbéticas y la campiña sevillana. El espacio se encuentra en el límite entre Olvera (Cádiz) y Coripe (Sevilla). Este gigante natural ha sido admirado casi sin interrupción desde la Antigüedad, como atestiguan los numerosos e importantes restos arqueológicos hallados tanto en el cuerpo del peñón (en grutas y refugios) como en los alrededores, destacando el Campo Megalítico de la Alberquilla y los variados restos romanos y árabes.

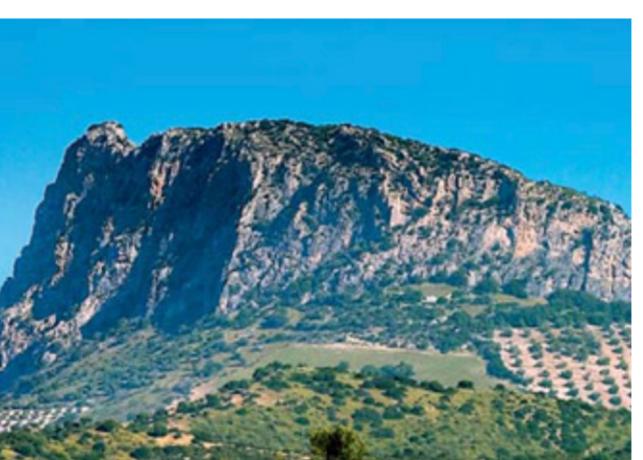
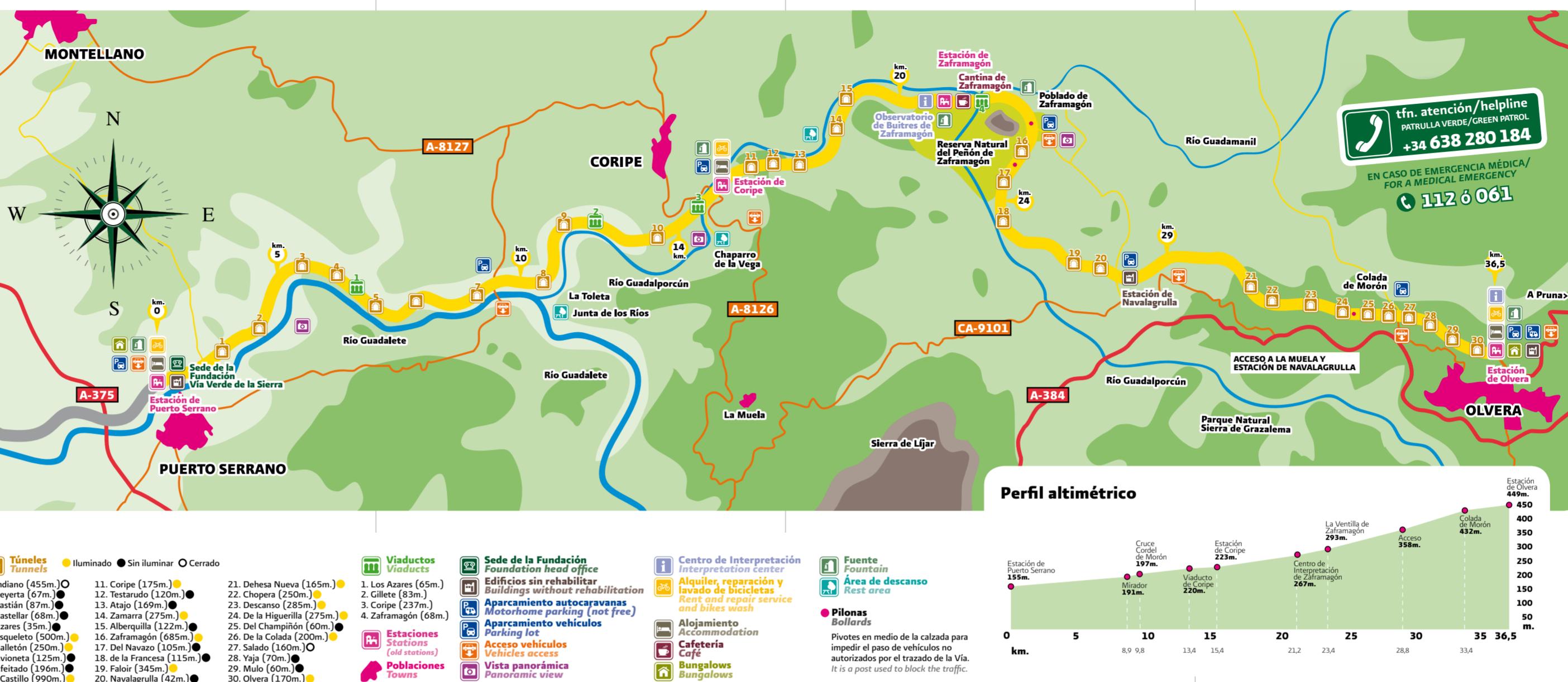
Con un desnivel de unos 280 m. de altura desde la cima hasta la zona más profunda y una altura máxima de 584 m., queda marcada por el espectacular corte vertical que ha producido la erosión del río Guadalporcún durante miles de años en su dura roca caliza.

Representa uno de los pocos islotes de vegetación autóctona que salpican esta zona y alberga algunas comunidades florísticas singulares, fundamentalmente representadas en dos tipos de formaciones: la vegetación riparia que acompaña a los cursos de agua (riberas del Guadalporcún y el Guadamatán) y la vegetación rupícola que crece sobre los paredones y áreas más escarpadas del peñón. Pese a sus pequeñas dimensiones, el Peñón constituye un enclave faunístico de gran importancia sobre todo por el hecho de albergar la mayor colonia nidificante de buitres leonados (*Gyps fulvus*) de Andalucía Occidental y una de las mayores de Europa. Su forma prominente y escarpada, junto al hecho de haber gozado hasta ahora de una situación de gran aislamiento con respecto a las áreas más pobladas, lo ha convertido en el hábitat idóneo para la instalación de los nidos de buitres, que suelen construir en las paredes más inaccesibles, aprovechando la presencia de oquedades, cornisas o salientes. Por estas mismas razones encontramos otras especies que se refugian allí, tanto aves como mamíferos.

Centro de Interpretación y Observatorio Ornitológico de ZAFRAMAGÓN

www.fundacionviaverdedelasierra.com

VÍAS VERDES



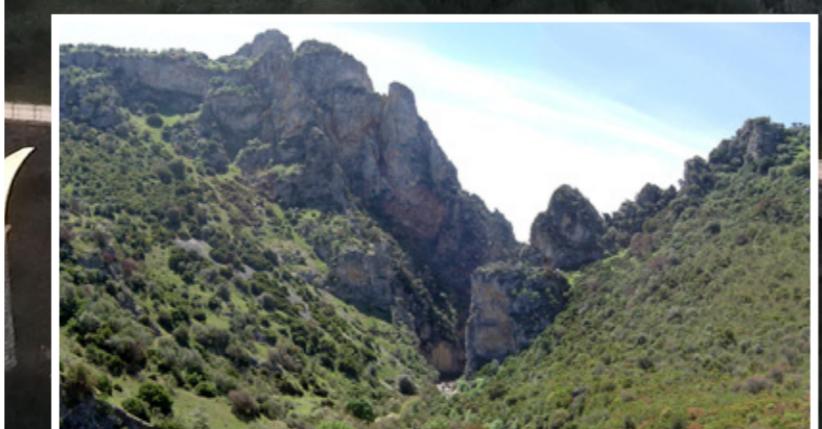
Half way along the Greenway we come across the Peñón de Zaframagón Nature Reserve which lies in the foothills of the Grazalema range, at the meeting point between the Subbética Sierras and Seville's campiña, and on the boundary between Olvera (Cádiz) and Coripe (Seville).

The gigantic rocky crag has imposed itself on the minds of successive civilisations since the very earliest of times. This is confirmed by the numerous important archaeological remains which have been found both inside the crag itself (grottoes and shelters), and in the surrounding countryside - places such as the Alberquilla Megalithic area, and a variety of Roman and Arabic remains.

With a drop of some 280 metres from the summit to the deepest part and a maximum altitude of 584 m, it is cut by a spectacular vertical gorge resulting from the erosion of the hard limestone rock over thousands of years by the River Guadalporcún.

The Peñón is one of the few places in the area with indigenous vegetation. It is covered by two characteristic types of flora: riparian plants, which grow next to the watercourses (along the banks of rivers Guadalporcún and Guadamatán), and the rock plants which cover the walls of the crag and its most rugged terrain.

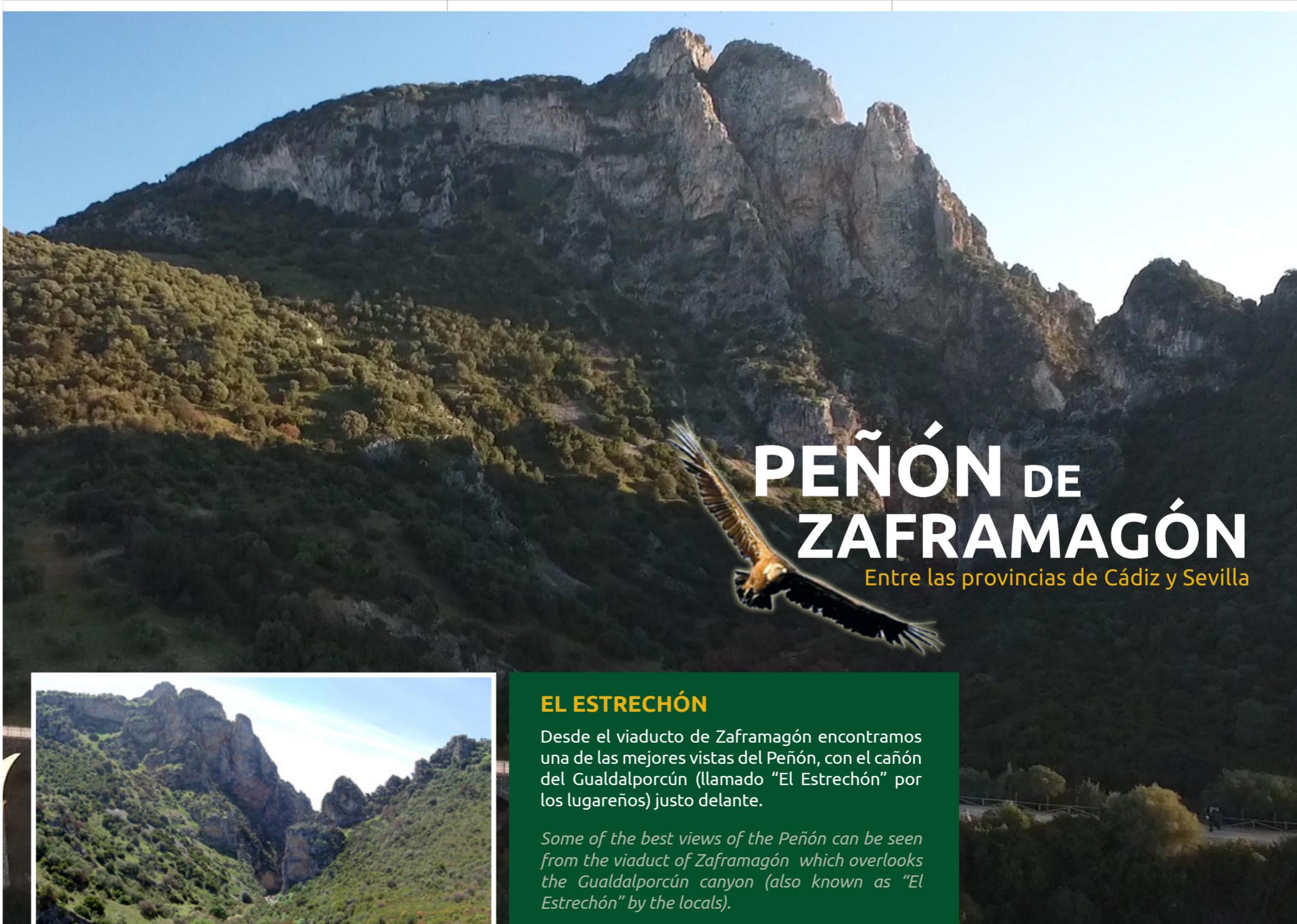
Despite covering a relatively small area, the Peñón is an area of great ornithological interest because it provides a home to the largest nesting colony of griffon vultures (*Gyps fulvus*) in western Andalusia which is one of the largest in Europe. Its height and jagged shape, together with the fact that it is relatively isolated and some distance from populated areas, makes the crag an ideal reproduction site for vultures, which typically choose inaccessible sites on the rock faces, such as crevices and ledges, to make their nests. Its essential characteristics mean that the crag is also a shelter for other bird species and mammals.



EL ESTRECHÓN

Desde el viaducto de Zaframagón encontramos una de las mejores vistas del Peñón, con el cañón del Guadalporcún (llamado "El Estrechón" por los lugareños) justo delante.

Some of the best views of the Peñón can be seen from the viaduct of Zaframagón which overlooks the Guadalporcún canyon (also known as "El Estrechón" by the locals).



PEÑÓN DE ZAFRAMAGÓN

Entre las provincias de Cádiz y Sevilla



AVES que se encuentran en la zona

BIRDS species commonly found in the area

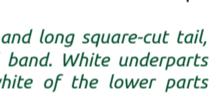
BUITRE LEONADO / *Gyps fulvus*

Ave grande con cabeza y cuello cubierto de plumón blanco-cremoso. Dorso leonado, plumas del extremo de las alas y de la cola marrón oscuros. alas largas, anchas y rectas y corta. Pico fuerte para desgarrar tejidos duros. Pueden vivir hasta 37 años.



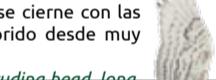
Águila Perdicera / *Aquila fasciata*

De tamaño mediano, alas largas y anchas, y cola rectangular, grisácea con ancha banda terminal negra. Partes inferiores blancas salpicadas de estrías. En vuelo el blanco del cuerpo contrasta con el oscuro de las alas.



Águila Culebrera / *Circaetus gallicus*

Rapaz de tamaño considerable con la cabeza muy ancha y prominente. Con alas largas y anchas y cola recta de color pardo. Vuelos batidos lentos y profundos, para cazar se ciernen con las patas colgando. Aparecen varias fases de colorido desde muy blancas a muy oscuras.



ALIMOCHÉ COMÚN / *Neophron percnopterus*

Blanco con cabeza amarillenta desprovista de plumas. En vuelo alas blancas con las remeras negras y cola en forma de cuña. With a yellowish featherless head and wedge-shaped tail, its plumage is entirely white with the exception of the quill feathers which are black.

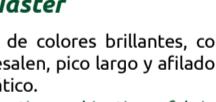
BÚHO REAL / *Bubo bubo*

Es la rapaz nocturna más grande del continente europeo. De color pardo leonado con manchas negras en dorso y cabeza, la parte inferior y garganta blancas. En la cabeza sobresalen las orejas y destaca los ojos con iris color naranja.



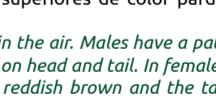
ABEJARUCO COMÚN / *Merops apiaster*

Inconfundible por su variada gama de colores brillantes, cola larga con retrices internas que sobresalen, pico largo y afilado y patas cortas. Su vuelo es ligero y acrobático.



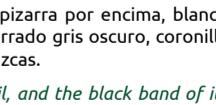
CÉRNIACO PRIMILLA / *Falco naumanni*

Rapaz de pequeño tamaño que se ciernen en vuelo. El macho tiene partes superiores de color rojizo castaño, cola y cabeza azuladas; la hembra y los jóvenes con partes superiores de color pardo rojizo y cola grisácea.



HALCÓN PEREGRINO / *Falco peregrinus*

Alas larga y cola corta. Resalta la franja negra del rostro sobre el fondo claro de su cara. Iris pizarra en encima, blanco abajo, con barro gris oscuro, corona y bigotes negruzcas.



MARTÍN PESCADOR / *Alcedo atthis*

Inconfundible por su píleo y alas verde azulado, con dorso y obispillo azul intenso metalizado. Garganta y mancha en nuca blancas. Mejilla y partes inferiores castaña anaranjadas, patas cortas rojas y pico largo. Habitan en orillas de ríos y lagos.



Centro de Interpretación y Observatorio Ornitológico de ZAFRAMAGÓN

ZAFRAMAGÓN Interpretation Centre and Ornithological Observatory

Cómo llegar

Para llegar al Observatorio de Buitres, los accesos más cercanos son o bien el de la Estación de Coripe o el de la Ventilla de Zaframagón. Una vez situados en cualquiera de estos accesos, tenemos que dejar el coche e ir andando o en bicicleta hasta el centro.

Desde la Estación de Coripe (Sevilla) hasta el centro hay unos 6 km. y desde la Ventilla de Zaframagón, unos 2 km. Para llegar a la Ventilla de Zaframagón accedemos a través de la A-384, cruce de La Muela. Continuamos por la CA-9101 hasta el cruce de la Estación de Navalagrulla. Una vez allí, seguimos las indicaciones hasta el Observatorio.



Instalaciones - Sistema de Vigilancia de Buitreras

Instalado en la Antigua Estación de Zaframagón, el Centro de Interpretación y Observatorio Ornitológico de Zaframagón presenta como gran atractivo su Sistema de Monitorización por Vídeo Vigilancia de las buitreras.

Una cámara digital de alta sensibilidad, con rotación de 360°, permite conocer en tiempo real como vuelan, alimentan a sus crías y llegan a sus nidos los buitres leonados. La cámara está camuflada entre las rocas, en un zona de difícil acceso al otro lado del cañón del Guadalcocón, a escasos 200 metros de donde anidan los buitres en la falda más abrupta del peñón.

Tratándose de un material especialmente respetuoso con el medioambiente, la cámara cuenta con un zoom motorizado de 300 mm., sistema de visión nocturna por rayos infrarrojos de gran capacidad y hasta 99 posiciones diferentes.

La ubicación y potencia del equipo permite llevar la señal -a través de una red de fibra óptica- hasta un equipo de reproducción y grabación digital de 800 gigabytes situado a 1 km. de distancia, en el Centro de Interpretación. Allí hay un teclado con joystick para el manejo a distancia de la cámara y una pantalla de plasma en la que muestran las imágenes en tiempo real y también las grabaciones que se podrán también ver en internet a través de la página web de la Fundación de la Vía Verde de la Sierra.

El centro de Interpretación también alberga un interesante espacio expositivo con paneles interpretativos sobre la Reserva Natural del Peñón de Zaframagón, el Buitre leonado y su entorno natural, así como sobre la Vía Verde de la Sierra, además de una tienda de recuerdos.



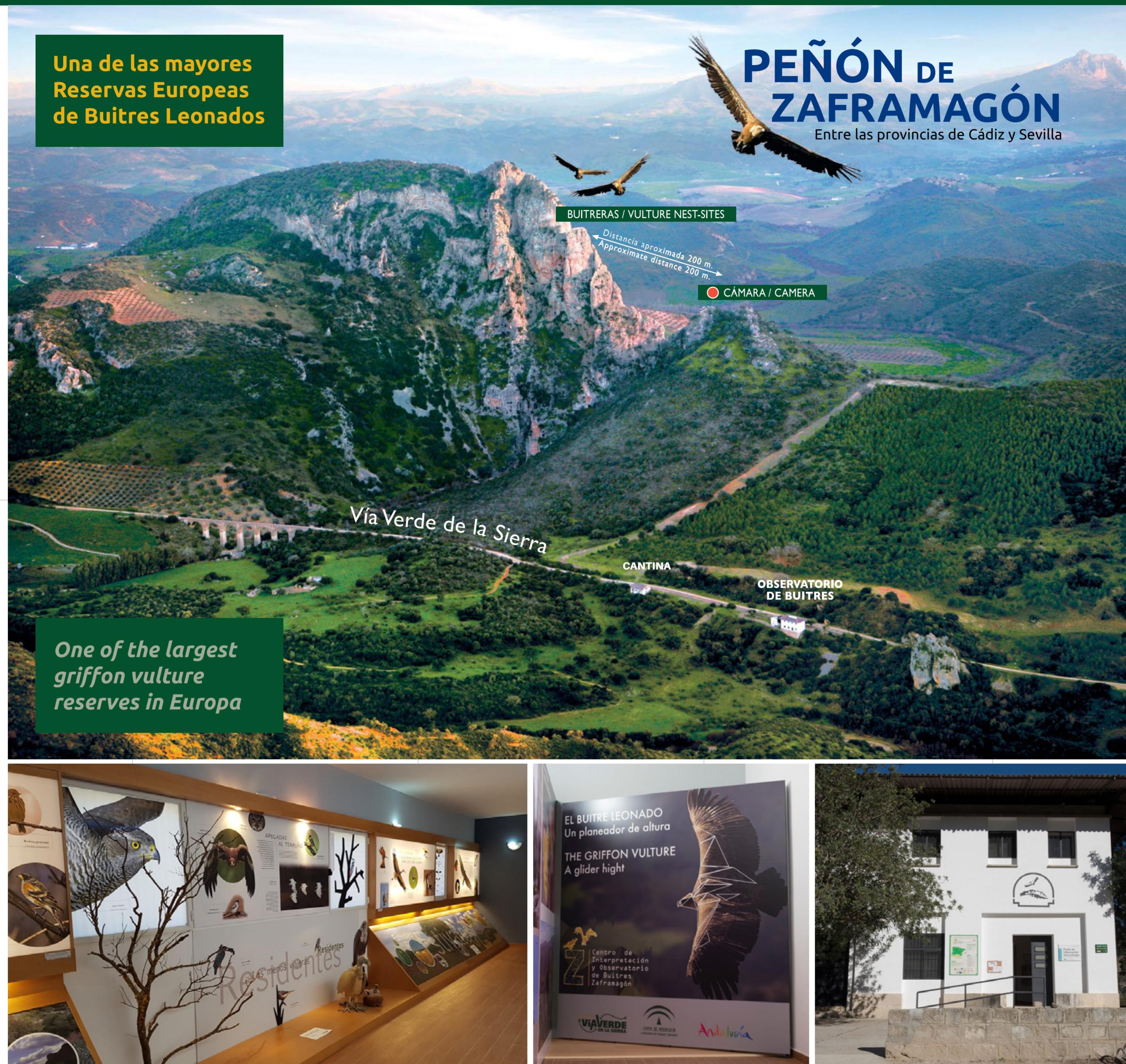
Horario apertura al público

Precios

Adultos: 2 €.
Niños (hasta 12 años) y mayores de 65 años: 1 €.
Grupos (más de 20 pax.): 50% descuento.
Titulares de la Tarjeta Verde: 50% descuento.
Debido al aforo limitado del centro, para los grupos se recomienda realizar reserva previa en la Fundación Vía Verde de la Sierra.

Mail: info@fundacionviaverdedelasierra.com

Tfno: 956 136 372



How to get there

The nearest points of access for the Vulture Observatory are either from the Station at Coripe or Ventilla de Zaframagón. From either of these, we have to leave the car and continue on foot or by bicycle.

The centre is situated approximately 6 km from Coripe Station (Seville) and 2 km from Ventilla de Zaframagón. The Ventilla of Zaframagón can be reached from the road A-384, La Muela junction. Then we can go along the road CA-9101 until the crossing at the Station of Navalagrulla. Then we follow the signposts until the Ornithological Observatory.



Installations - System for Watching Vulture nest-sites

Installed in the Old Station of Zaframagón, the great attraction of the Centre of Interpretation and Ornithological Observatory of the Peñón de Zaframagón is its Video Monitoring System for vulture nest-sites.

A highly sensitive digital camera, with a rotation of 360°, allows us to know in real time how the griffon vultures fly, feed their young, and reach their nests. The camera is camouflaged between the rocks in an area difficult to reach on the other side of the Guadalcocón canyon, a mere 200 metres from where the vultures nest on the steepest slope of the Peñón.

Being equipment that is especially respectful of the environment, the camera has a 300 mm motor-driven zoom lens, a nocturnal vision system that uses high-capacity infrared rays, and up to 99 different positions.

The location and power of the equipment allows the signal to be taken by means of an optic fibre network to digital recording and reproduction equipment of 800 gigabytes located 1 km away in the Centre of Interpretation. There is there a keyboard with a joystick for operating the camera at a distance and a plasma display which shows the images in real time, together with the recordings that can also be seen on the internet on the web site of the Foundation of the Vía Verde de la Sierra.

The Centre of Interpretation also houses an interesting exhibition place with interpretative panels on the natural reserve Peñón de Zaframagón, the griffon vulture in addition to the The Vía Verde de la Sierra and finally a souvenir shop.



Prices

Adults: 2 €.
Children (-12 years) and people over 65: 1 €.
Groups (more than 20 people): 50% discount.
Green Card bearers: 50% discount.
The centre has limited capacity and therefore groups are advised to book in advance by contacting the Vía Verde de la Sierra Foundation.

Visiting times

Consult the web site:
www.fundacionviaverdedelasierra.com

Tfno: 956 136 372